

FLASHLIGHT[®] DOG DISCUIT[™]

DISC-O LED
FLYING DISC

DISQUE VOLANT À DEL DISC-O
DISC-O LED-WURFSCHIBE
DISCO VOLADOR LED DISC-O

NITE
IZE

NITE IZE, INC.
5660 CENTRAL AVENUE
BOULDER, CO 80301 USA
303-449-2576
NITEIZE.COM

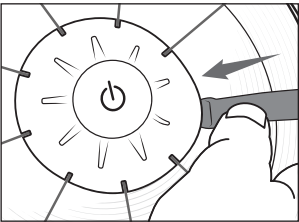
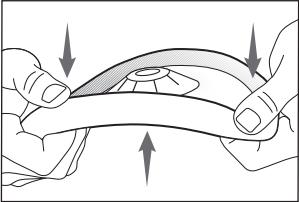
© 2024 NITE IZE, INC.
ALL RIGHTS RESERVED.
(REV-D)

INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS ANLEITUNG INSTRUCCIONES

BATTERY REPLACEMENT



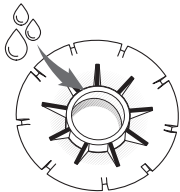
- 1) **Access Instructions:** Bend disc to expose rim of battery cover. Use pry tool to open cover to access battery compartment.



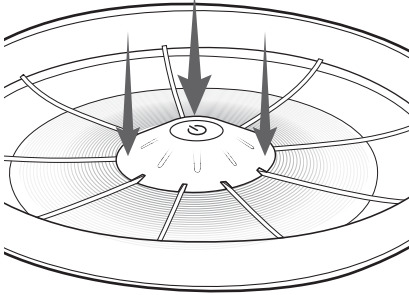
- 2) Carefully remove battery compartment and slide used batteries out, using pry tool if necessary. Replace with 2 x 3V CR2016 batteries, ensuring positive "+" sides are facing up. Reinsert compartment.



- 3) Ensure that battery cover rim is clean and free of debris. Use water to lightly lubricate rim that makes contact with battery compartment.



- 4) Align battery cover with ribs of disc. Apply pressure to ensure cover sits flush with disc on all sides.

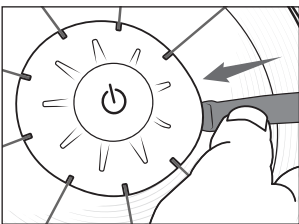
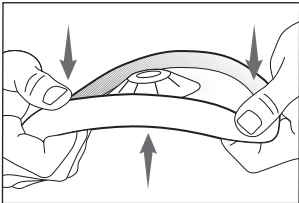


- a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
b) Even used batteries may cause severe injury or death.
c) Contains 2x 3V CR2016 batteries.
d) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
e) Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 140°F or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
f) Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
g) Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
h) Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
i) Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.
j) Call a local poison control center for treatment information.
a) USA Poison Control - 1-800-222-1222
b) Australia Poisons Information Center – 13-11-26

REPLACEMENT DES PILES



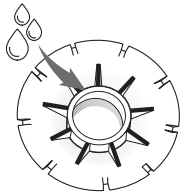
- 1) **Instructions d'accès :** Pliez le disque pour faire apparaître le bord du couvercle du compartiment à piles. Utilisez un outil faisant levier pour ouvrir le couvercle et accéder au compartiment à piles.



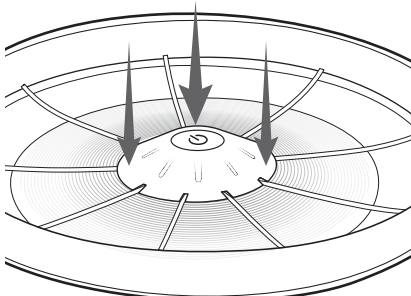
- 2) Retirez avec précaution le compartiment à piles et faites glisser les piles usagées pour les faire sortir, en utilisant un outil pour faire levier si nécessaire. Remplacez les piles par 2 piles CR2016 de 3 V, en veillant à ce que les côtés positifs « + » soient orientés vers le haut. Réinstallez le compartiment.



- 3) Assurez-vous que le bord du couvercle du compartiment à piles est propre et exempt de débris. Utilisez de l'eau pour lubrifier légèrement le bord qui entre en contact avec le compartiment à piles.



- 4) Alignez le couvercle du compartiment à piles avec les nervures du disque. Exercez une pression pour vous assurer que le couvercle est bien au même niveau que le disque sur tous les côtés.

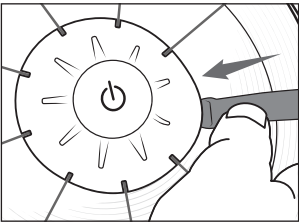
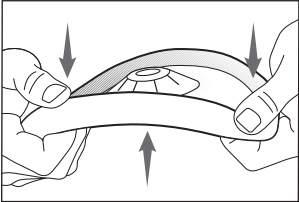


- a) Retirez et recyclez ou mettez au rebut immédiatement les piles usagées conformément aux réglementations locales et tenez-les hors de portée des enfants. Ne PAS jeter les piles dans les ordures ménagères ni les incinérer.
b) Même les piles usagées peuvent provoquer des blessures graves, voire mortelles.
c) Contient 2 piles CR2032 de 3 V.
d) Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
e) Ne pas forcer la décharge, ne pas recharger, ne pas démonter, ne pas chauffer à plus de 60 °C et ne pas incinérer. Vous risqueriez de vous blesser en raison d'un dégagement, d'une fuite ou d'une explosion entraînant des brûlures chimiques.
f) Veillez à ce que les piles soient installées correctement en respectant la polarité (+ et -).
g) Ne mélangez pas des piles neuves et usagées, des marques ou des types de piles différents, tels que des piles alcalines, des piles Leclanché ou des piles rechargeables.
h) Retirez et recyclez ou mettez au rebut immédiatement les piles des équipements non utilisés pendant une période prolongée, conformément aux réglementations locales.
i) k) Fermez toujours complètement le compartiment à piles. Si le compartiment à piles ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et tenez-les hors de portée des enfants.
j) Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
a) USA Poison Control - 1-800-222-1222
b) Australia Poisons Information Center – 13-11-26

BATTERIEWECHSEL



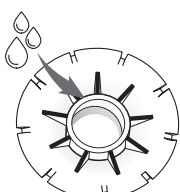
- 1) **Hinweise zum Batteriewechsel:** Biegen Sie die Scheibe, um den Rand der Batteriefachabdeckung freizulegen. Lösen Sie die Abdeckung mittels des Hebelwerkzeugs.



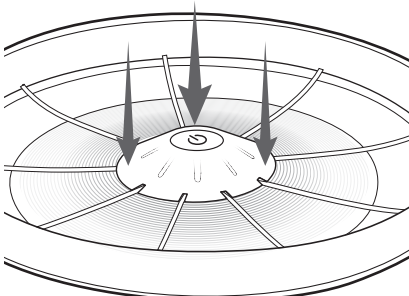
- 2) Entnehmen Sie nun vorsichtig das Batteriefach. Schieben Sie dann die verbrauchten Batterien – bei Bedarf mithilfe des Hebelwerkzeugs – aus dem Fach. Ersetzen Sie sie durch zwei neue 3-Volt-CR2016-Knopfzellen. Achten Sie darauf, dass die Pluspole (+) der Knopfzellen nach oben zeigen. Setzen Sie das Batteriefach wieder ein.



- 3) Achten Sie dabei darauf, dass der Rand der Abdeckung sauber und frei von Ablagerungen ist. Befuchten Sie den Rand, der mit dem Batteriefach in Kontakt kommt, leicht mit Wasser.



- 4) Richten Sie die Batteriefachabdeckung an den Rippen der Scheibe aus. Drücken Sie die Abdeckung fest, um sicherzustellen, dass der Deckel rundherum bündig mit der Scheibe abschließt.

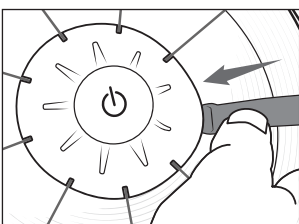
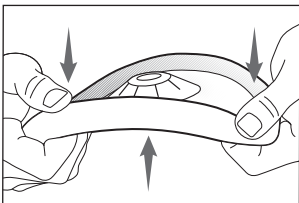


- a) Achten Sie unbedingt darauf, auch ausgewechselte Batterien für Kinder unzugänglich aufzubewahren und entsorgen Sie sie sachgerecht über die Batteriesammelboxen im Einzelhandel oder über Ihren örtlichen Wertstoffhof. Batterien gehören NICHT in den Hausmüll und dürfen nicht verbrannt werden.
b) Auch verbrauchte Batterien können zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod führen.
c) Enthält zwei 3V-CR2032-Knopfzellen.
d) Versuchen Sie nicht, Batterien aufzuladen, die dafür nicht vorgesehen sind.
e) Batterien dürfen nicht zwangsentladen, aufgeladen, zerlegt, über 60 °C erhitzt oder verbrannt werden. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr durch Entlüftung, Leckage oder eine Explosion, die chemische Verbrennungen zur Folge haben kann.
f) Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig gepolt (+ und -) eingesetzt sind.
g) Kombinieren Sie niemals alte und neue Batterien bzw. Batterien verschiedener Marken oder Batterietypen (wie Alkali-, Kohle-Zink- oder wiederaufladbare Batterien) miteinander.
h) Entnehmen Sie Batterien aus Geräten, die über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden, und recyceln oder entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
i) Achten Sie immer darauf, dass das Batteriefach sicher verschlossen ist. Falls sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht weiter, entnehmen Sie die Batterien und bewahren Sie sie für Kinder unzugänglich auf.
j) Wenden Sie sich an eine Giftnotrufzentrale, um Informationen zur Behandlung zu erhalten.
a) USA Poison Control - 1-800-222-1222
b) Australia Poisons Information Center – 13-11-26

REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS



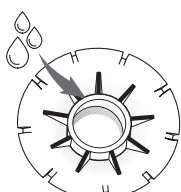
- 1) Instrucciones de Acceso: Flexione el disco para exponer el borde de la tapa del compartimento de las baterías. Utilice una herramienta que le sirva de palanca para abrir la tapa y acceder al compartimento de las baterías.



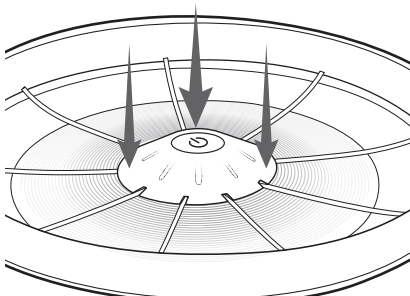
- 2) Retire con cuidado el compartimento de las baterías y deslice las baterías usadas para sacarlas, utilizando la palanca si es necesario. Coloque 2 baterías CR2016 de 3V nuevas, asegurándose de que los lados positivos (+) estén hacia arriba. Inserte el compartimento.



- 3) Asegúrese de que el borde de la tapa del compartimento de las baterías esté limpio y sin partículas. Utilice agua para lubricar ligeramente el borde que hace contacto con el compartimento de las baterías.



- 4) Alinee la tapa del compartimento de las baterías con las nervaduras del disco. Presione para asegurar que la tapa quede al ras con el disco en todos los lados.



- a) Retire y recicle o deseché inmediatamente las pilas usadas de acuerdo con las regulaciones locales y manténgalas fuera del alcance de los niños. NO deseché las pilas con los desperdicios domésticos ni las incinere.
b) Incluso las pilas usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.
c) Contiene 2 pilas CR2032 de 3V.
d) Las pilas no recargables no deben recargarse.
e) No descargue, recargue, desensamble, caliente por encima de 60°C ni incinere. Hacerlo puede causar lesiones debido a ventilación, fuga o explosión que provocan quemaduras químicas.
f) Asegúrese de que las pilas estén instaladas correctamente según la polaridad (+ y -).
g) No mezcle pilas viejas y nuevas, diferentes marcas o tipos de pilas, como alcalinas, de zinc-carbono o recargables.
h) Retire y recicle o deseché inmediatamente las pilas de los equipos que no se usen durante un periodo prolongado según las regulaciones locales.
i) Siempre cierre firmemente el compartimento de las pilas. Si el compartimento de las pilas no se cierra de manera segura, deje de usar el producto, retire las pilas y manténgalas fuera del alcance de los niños.
j) Llame a un centro local de control de intoxicaciones para obtener información sobre el tratamiento.
a) USA Poison Control - 1-800-222-1222
b) Australia Poisons Information Center – 13-11-26

WARNING: CHOKING HAZARD, NOT A CHEW TOY

Know your dog and choose the appropriate size and type of toy to prevent choking or other harm. Observe your pet's behavior with the product for suitability. Some products may be inappropriate for your pet. Supervised use only. Ingestion of this product can result in serious injury. Discontinue use if damaged. If center sticker begins to peel, please remove entirely.

AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT, N'EST PAS UN JOUET À MÂCHER

Pour éviter tout risque d'étouffement ou d'autres blessures, choisissez la taille et le type de jouet qui conviennent à votre chien. Observez le comportement de votre animal avec le produit pour voir si celui-ci convient. Certains produits peuvent ne pas convenir à votre animal. Utilisation sous surveillance uniquement. L'ingestion de ce produit peut entraîner des blessures graves. Cessez d'utiliser le produit s'il est endommagé. Si l'autocollant central commence à se décoller, veuillez le retirer entièrement.

ACHTUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR! KEIN KAUSPIELZEUG!

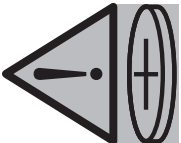
Achten Sie bei der Auswahl von Spielzeug auf eine für Ihren Hund geeignete Größe. Wählen Sie nur Arten von Spielzeug aus, von denen Sie wissen, dass sie keine Erstickungs- oder sonstige Gefahr für Ihren Hund darstellen. Beobachten Sie genau, wie Ihr Hund mit einem Produkt umgeht. Bestimmte Produkte könnten für Ihren Hund nicht geeignet sein. Benutzung des Produkts nur unter Aufsicht. Ein Verschlucken dieses Produkts kann zu schweren Verletzungen führen. Wenn das Produkt beschädigt wurde, darf es nicht länger verwendet werden. Sobald der Aufkleber in der Mitte sich zu lösen beginnt, sollte er vollständig entfernt werden.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA, NO ES UN JUGUETE PARA MASTICAR

Conozca a su perro y elija el tamaño y tipo de juguete apropiado para prevenir la asfixia u otros daños. Observe el comportamiento de su mascota con el producto para asegurarse de su idoneidad. Algunos productos pueden no ser adecuados para su mascota. Uso supervisado únicamente. La ingestión de este producto puede causar lesiones graves. Deje de usar el producto si está dañado. Si la etiqueta central comienza a despegarse, por favor retírela completamente.

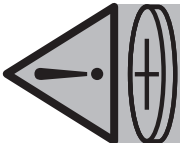
⚠ WARNING:

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**.
- **Seek immediate medical attention** if battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



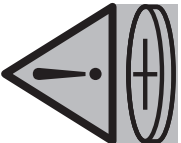
⚠ AVERTISSEMENT!:

- **RISQUE D'INGESTION:** Ce produit contient une pile bouton ou une pile plate.
- **LA MORT** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Une pile bouton ou une pile plate avalée peut provoquer des **brûlures chimiques internes** en seulement **2 heures**.
- **GARDER** les piles neuves et usagées **HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**.
- **Consultez immédiatement un médecin** si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou insérée à l'intérieur d'une partie du corps.



⚠ WARNING!:

- **GEFAHR DURCH VERSCHLUCKEN:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie.
- Knopfzellenbatterien können bei Verschlucken schwerwiegende Verletzungen bis hin zum **TOD** verursachen.
- Eine verschluckte Knopfzelle kann innerhalb von nur **2 Stunden** zu inneren Verätzungen führen.
- **Bewahren Sie neue und verbrauchte Batterien IMMER FÜR KINDER UNZUGÄNGLICH** auf.
- **Holen Sie sofort ärztliche Hilfe** ein, falls auch nur der Verdacht besteht, dass eine Batterie verschluckt oder in den Körper eingeführt wurde.



⚠ ¡ADVERTENCIA!:

- **PELIGRO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una pila de celda tipo botón o moneda.
- La ingestión puede provocar la **MUERTE** o lesiones graves.
- Una pila de celda tipo botón o moneda ingerida puede causar **quemaduras químicas internas** en tan solo **2 horas**.
- **MANTENGA** las pilas nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**.
- **Acuda al médico de inmediato** si se sospecha que una pila se ingirió o se insertó en algún lugar del cuerpo.

